

墨國から東宮へ御祝

墨國政府は攝政殿下御慶事に御祝の記念として黄金製アステカ暦(アステカは西班牙の墨國征服以前の王國)模造品を献上すると傳へられてゐる(メキシコ)

英雄詩人若返施術

ガブリエル・ダスンチオはウォーロン教授の若返手術を受ける爲アラ・デ・ガルダへ向けて出發したと噂されてゐる(倫敦)

對英米ボーコット

二十一年朝香港市内各街上各所に英米品に対する不買同盟及國家救済法として各地税關在庫品過剰支特に對し一致する事を勧奨した貼紙がされた香港から電報があつた(倫敦)二週間前から起つた危機は去り孫逸仙の關稅收入押収威問題も満足して解決されんとしてゐる最近一佛艦から上陸した陸戰隊も艦香港へ去つた(廣東)

共產陰謀闇發覺

二十六日を期して西班牙及び葡萄牙に革命の火の手を擧げやうとした共产党陰謀計畫發見され各首領者等は殆ど逮捕された(マドリード)

支那對佛賠償問題

支那外務長は明治三十四年條約加盟八ヶ國公使に對し佛蘭西が開拓事業の賠償金を金貨で拂ふやうにその要求を拒絶した旨の通牒をした(北京)

エツフエル塔建設者

巴里的エツフエル塔建設者として有名な建築家グスター・エツフエル氏は十二月二十八日九十一歳で死去した(巴里)

無電で音樂演奏

二十八日米國ベンシンバニア州、ビックブルグ市で催された音樂演奏が倫敦無線電話で極めて明諒に聽取された(倫敦)

中米の悶着

ニカラグア國政府はボンデュラス國軍隊が國境を侵害したので嚴重に抗議をした(紐育)

墨國から東宮へ御祝

墨國政府は攝政殿下御慶事に御祝の記念として黄金製アステカ暦(アステカは西班牙の墨國征服以前の王國)模造品を献上すると傳へられてゐる(メキシコ)

伯國に於ける家畜數

千九百二十年に行はれた伯國々勢調査の結果今伯國内の家畜數は左の通りであつた

種類	三四二七(數三四頭)	三四二八(數三四頭)	三四二九(數三四頭)	三四三〇(數三四頭)	三四三一(數三四頭)
牛	五二五三六九九	一八六五二五九	七九三三四三七	五〇八六六五五	一六一八八五四九
馬	一四八九四九六	二四八二九	一四九三八	一四五五六	一四五五六
羊	四四八五五四六	二四八二九	一四九三八	一四八六二	一四八六二
豚	三六七〇九八	三六七〇九八	三六七〇九八	三六七〇九八	三六七〇九八
山羊	三六三七〇九八	三六三七〇九八	三六三七〇九八	三六三七〇九八	三六三七〇九八
馬鹿	一九〇九三七四	一九〇九三七四	一九〇九三七四	一九〇九三七四	一九〇九三七四
牛馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
牛	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
馬	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八
山羊	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九一〇一三八	一九	

大震災より得たる教訓

數へられた地

復興の中心

謹賀新年

リオ・テ・
ジャネイロ支店

謹賀新年
リオデラサ子イロ
蜂谷兄弟商

謹 賀 新 年

謹 賀 新 三
上 地 地 旅 館 藏

謹賀新年

蜂谷兄弟商

つた、投資家は資本家で技術家でもなければ労働者でもない、廣い土地は伯爵領西、まだ到る處に労働者は遊んで居るが是れを耕す處へき労働者は比較的に殖えない、限りある労働者を四方から欲しがる事自然待遇せねばならぬ、優待とは給金を増し労働時間を短くし、住宅、道路等の設備を完全にせねばならぬ事で、それでは野外労働者は満足しない、自然に我儘が出る。

先づ内に醉めよ

謹賀新年
商具家
一讓菅
番三街ラーレベ・ンオチスバセ市聖
番九二七五 デーダシ 話電

謹賀新年
各色スターべ及子菓御
店子菓方緒
番六廿街スターゼルサ・デ・デンコ市聖
番八四三五ルーラトンセ話電

謹賀新年
石村洋服洗濯所
市ラバース街二三六

Digitized by srujanika@gmail.com

伯國の排日實現 ではあるまい
永島釣人

北米で同胞の苦めつゝある排日の苦い経験を以て直ちに伯國に於けるそれを鑑測推斷する事は出來ぬ。ラテン民族とアングロ・サクソン民族の差は頂度火と水のそれであつて兩者の相容れざる事は歐洲外交史を讀までも知れ切つた事實である。伯國は出來共和政體と云ふも實は感情の強い葡人系統の小數有識者階級によつて左右せらつゝあるのであつて、それは州政府と云はず聯邦政府と云はず殆んど同一な状態にあるのである。モクラシーを呼號しつゝも階級制度の峻厳な伯國にあつては斯の如く小數有識者階級によつて這般の事物が解決せられゝあるは無理もない。伯國特に聖州の政治家が有力なものであればある程他面に於てアゼンデイロであり、實業家の有力者である事を注意せねばならぬ。之は特に日本人の知つて置くべき緊要事であつて吾輩が茲に徒言せんとする處も之を起點として出發した所は必ずしも伯國の爲めに奮闘せんとする事である。伯國の富は畢竟の種類から極に移民を招來し来たる所は聖州の珊瑚である。國富を代表する珊瑚の生産に必要な労働者は得んが爲めに莫大な費用を投じて世界の種々の勞働者を雇ひ、これを移入する處も之を起點として出發した所は必ずしも伯國の爲めに奮闘せんとする夫々各民族の特性を發揮せしめて所謂コスマボリタン國の偉大を成すべきである。黒色人種の移入を制限せんとする法案は北米の夫にかねれたる種の理想派の伯國の現状に無智なる者の所が又は謀らむが爲めの謀計である。我が同胞が渡伯以來茲に十数ヶ年聖州の農業に與つて力ある事は内外人の共に認むる所であつて、一點否難の餘地が無い。珊瑚園勞働

も殖民地労働も共に勞働能力に於て論壇の一部の者の或種の努力によつて轉向せられる事を知る吾々は豫ない。が然し茲に注意すべきは單に勞動によりて自己を利し直接に他人を利したからしてそれで完全に社會生活を營むもの、一員として許す事は出来ぬのである。特に吾人の如く經濟的に立脚して排日を爲すの現在殆ど不可能なるを認むるものである。伯國の排日が同時に諸種の感情意志の疏通は一部世界論壇の我儀者の爲めに筆に於てはあるまい。如何時如何口に排日の聲を聞く事の將來遠からぬ地に於ても一つの社會を構成する事を覺悟せる者である。新年辟幕に孤立して風習に染まらず、避頭に當り當然來るべき排日の波浪に於て公共の事業に加はざる者は勢對し聊か覺悟を述べて同胞諸賢の誠ひ他より接斥せらるゝは理の當然で急に伯國の爲めに盡されん事を切望する次第である。

排日問題の根源

正賀

正賀

正賀

農具一切
平口洋服店
アラード、馬車
店主 平口之三郎

仕立物一切

安田運送店
農產物仲買
店主 安田嚴
支配人 牛越三男

廣岡菓子店
和洋菓子、ポン、甘納豆、まんぢう
イグアベ郡レヂストロ市街地

謹賀新年

HOTEL 前地旅館
食料品一切
其の他雜貨
農產物仲買
前地商業部
店主 前地七郎

レヂストロ代理部

謹賀新年

製糖業、日用品一切
農產物仲買
本部 菅山農業部
同郡レヂストロ市街地
イグアベ郡レヂストロ村第四區
日伯新聞社 代理部
從業員 菅山輝吉 菅山基
菅山誠

伯刺爾時報
菅山鷺造
菅山輝吉
菅山基
菅山誠

目品業營
農產物仲買
支部 菅山商業部
同郡レヂストロ市街地
イグアベ郡レヂストロ植民地
日伯新聞社 代理部
從業員 菅山輝吉 菅山基
菅山誠

The image shows five separate business cards or announcements arranged side-by-side, each featuring a large 'Happy New Year' message in the center.

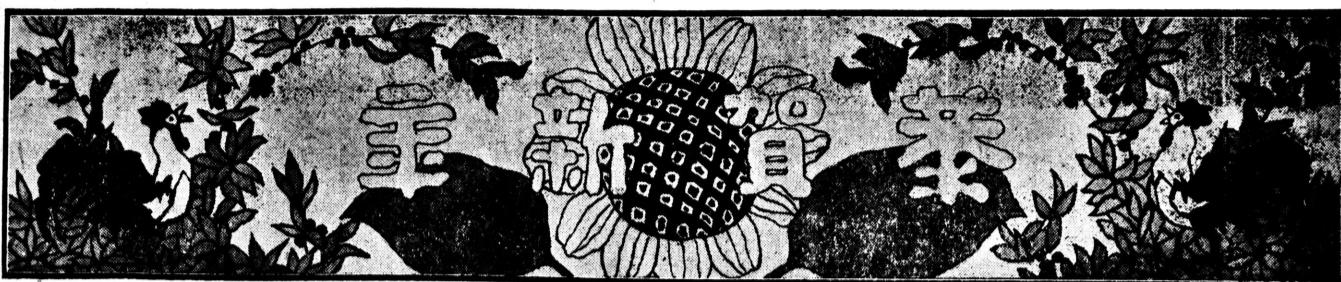
- Top Left:** A card for 'IDERIHA, ONO & IRMÃO NEGOCLANTE' located in 'Colonia Registro Iguape'. It includes the text '出利葉商店' (Derihaya Shop) and '小野幸造' (Ko no Kōzō).
- Top Middle:** A card for '吉田政之進' (Yoshida Seishin), which includes the text '力ーザ・ジヤツ・ポン' (Laser Gun) and '吉田政之進'.
- Bottom Left:** A card for '佐光近藏' (Sokō Kintarō) running a rice mill ('佐光精米所'). It includes the text 'イグアベ・レヂストロ植民地' (Iguape Região Rural).
- Bottom Middle:** A card for '坂野靴店' (Sakano Boot Shop) located in 'イグアベ・レヂストロ市街地' (Iguape town). It includes the text '革具一切製造販賣並に修繕' (Manufacture, sale, and repair of leather goods).
- Top Right:** A card for '成田商店' (Narita Shop) run by '成田長盛' (Narita Nagatoshi). It includes the text '雜穀、小間物、干物、太物' (Grains, small goods, dried goods, thick goods).

H. Kurita Irmão & Co.
REGISTRO — IGUAPE

謹賀新年
栗田兄弟商會
吳服太物雜貨
農產物仲買

青木商店
イグアペ郡レヂストロ植民地
青木新次郎
青木均
青木新刀

日用品一切雜穀仲買
イグアペ郡
レヂストロ市街地



謹賀新年

第二十縣殖民地

上塚周平
山根寛一
竹内禮三
茨木信太郎
羽高權藏
中熊一雄

謹賀新年
綿花仲買商

アバレー
長田茂八

謹賀新年
土岐商店

ノロエスラ絲ビイグイ牌

謹賀新年

稻田留藏
Edagao Santo Anastacio
Linha Sorocabana

佐々木貞次郎
坂本留次郎
中川作太郎
桑野延次郎
日野先次郎
青木良助
古庄茂
後藤龜次郎

謹賀新年

大正十三年一月一日

日本人會

謹賀新年
小松重
寫眞師
出張先
Est. Santo Anastacio
Linha Sorocabana
Rua São Paulo No. 15

削る手數を御考へ下さい
貰出す時間を御考へ下さい
お持運びに便利をお考へ下さい
今云ふて今すぐ間に合ふ便利ない
點をお考へ下されば一も二も無
く日用品として缺かされぬ
ケズリ節
二共商會
サントス港
セナドルダンタス街五三番
電話セントラル三〇五四
郵函三二八番



?かすまし致にラチド様奥。

謹賀新年

社會式株業興外海伯
支店

イグアペ
アニユマス

移植農民部
農場

謹賀新年

謹賀新年
大正十三年一月元旦

今年も相變らず
御引立の程

大正十三年一月一日

高山寫眞師
ルアコンデ一九

中央同志會

聖市コンデ街一一九番
電話セントラル四五五九
郵函サバウロ七五九

謹賀新年

大正十三年一月元旦

謹 賀 新 年
理 髮 館 旅 並 業 に 旅 館
ビ リ グ リ 井 町
浦 六 平

謹賀新年
大正十三年一月一日
ジユキア線
日本人人會

舊年の御引立を奉感謝候
本年も相變らず御愛顧願上候
地方諸賢の益々御利用を奉願上候
一月元旦

雜貨商 遠藤商店
遠藤常八郎

恭賀新年
本年も不相變各方面へ出張寫
眞撮影仕る可候間益々御引
立之程伏して懸念候
モヂアナ線ビラボンフイン町
寫眞師
横山龜
K. YOKOYAMA
Caixa Postal, 28 Villa Bonfin

謹賀新年
舊年之御愛顧を
謝し併而
倍舊の御引立て
を奉願候

謹賀新年 中矢商店
恭賀新年 上原商店
上 原 商 店
上 原 直 松
サントス港ラルゴ七セラソンブロ一六

冥暗より黎明へ

謹賀新年

而謝平素之疎遠

大正拾參年元旦
賀新年

大正拾參年元月
新賀

年
歲
山
石

組合一同

謹賀新年

大正十三年一月五日

岡本龍太郎

竹內金市

謹賀新年

日動真龍諸機械彙考

竹內金市

卷之二十一

謹賀新年

舊年中は不一方御厚情を蒙り難有御禮申上候
尙ほ本年も不相變御愛顧の程願上候

野菜業 上利山三郎

不一方御愛顧を蒙り難有御禮申上候
も不相變御引立の程願上候

横溝洋服洗濯店
聖市コソノテ街五十五

市コント街五十五番

譁賀新年

新金賀

Rua Paula Souza, 14,S. Paulo

講賀新年

新賛全

新全
衣服裁縫店

井 岡 春 尾
市 福 石 井
電 話 セ ン ト ラ ー ル
街 一 十 一
ア シ オ
三 四 三
四 一

歸化して土地に親ばね
真の成功は覺束ない

吾々は毛色が異なる限りジヤボ子一
スの名稱は改めませぬに、吾々固有
の風俗習慣等を適宜に改良して伯人
及諸外國人を親愛し又愛敬せられ
日々交誼を厚くし樂觀的に生活して
自ら精神を鼓舞し又理想に適する土
地を購求して其處女林時代に氣を付
け我採採と同時に廢物を利用し從來の
樹木に代ふるに地理地質に適する多
年性植物を栽培し其地に馴染み其植
物を愛し、急がず躍て多物質上の收
穫を得得ゝ生活を容易ならしめ、爰
に始めて吾々の基礎を堅固に築き上
げば假令多年月を要するも成功の
機構ではないかと思はれます。只一
攫千金を夢みて今日は馬鈴薯、明日
は米、本年は甘蔗、來年は綿と他人
の成金を眞似て猫も杓子も主義は僥
倖にして當り年があるかも知れぬが
伯國の眞味決して其れではないと思

Deseja-se Boas Festas e
Feliz entrada de Anno Novo
. de 1924
SANTOS
K. KANAYAMA

謹賀新年
大正十三年一月一日

大正十三年一月一日
講 賀新年
成 功 館
古 謝 將 義
Largo 7 de Setembro, 15
SANTOS

謹賀新年
サン・トス

謹賀新年

新 年 賀 歓 榮 武 勇 宣 助 三 木 城 順 吳 玉 土

新 賀 年

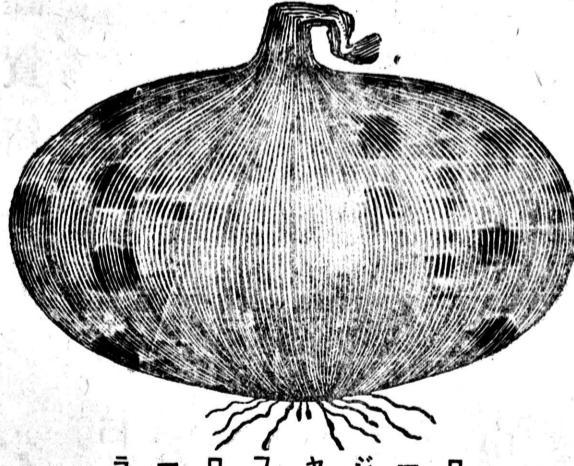
YAMA-K. SHOKAI
Tel. Central, 1973 — Rua Martim Affonso, 41
SANTOS

謹賀新年

ヤマカ商会

サントス港

◆ 種ヤリナ力等上
鉢十四口キ壹.....(色紫及色黃)、



◆取次販賣者には害弓します◆

ADUBOS FORTUNA

Rua Boa Vista, No. 21

特に馬鈴薯作りに最有効の肥料を調製いたしました。そして該肥料は既に日本人農業者諸君の御試用を受け大効果を挙げ得たもので御座います。

大石内藏之助

十四か十五、斯やうな少女を人込ませ、危い事では御座るまい。
「左様思はるゝは御道理、さりながら此の娘公は、生得至つて雄々しい氣象、吉田殿下向の折、是非とも行を申出で、許されねば自家の覺悟、吉田殿は懲しめの爲め、草履取しで召連れられた處、道中も徒步立て吉田殿の鷹飛にさし添ひ、参られた程の優氣さ、なか／＼男子も及び申さぬ。
「いかさま、夫君の決心ならば、よも間違ひは御座るまい」
此の詩、五郎の善兵衛は、背に受取つた密書を披ぐ。
急ぎ申入れ候事、三五郎田舎ゆきは、當分見合せのよし、確かに承り届け候。此の頃は麻布へ参り候ても、泊るやうな事は無之、立歸り同様に致し候、伽の人数はまだ七八人づつ見掛申候、忍路の事は噂ばかり、池田様の御計略はまづくその間に當り、けふもいろいろの話承り候時はおひくお知らせ可申候。
大正十三年元旦
伯刺西爾時報社 編輯部 奉賀新年

EGREJA JAPONEZA
Rua Conde de Sarzedas, 23
Caixa, 1114 — S. Paulo

市 廉 日本人基督教會
中 央 同 志 會
電 話 市 コンダ 街 一九番
郵 便 局 サンパウロ 四五五九
假 會 堂 コンダ 街廿三番
郵 函 千百四十四番

歡迎

集會 日曜日午後八時

講 告

多年来沈寂したる同胞の空氣は偶々母國一帯の共の行進が其の説教に因んで有志同胞の心を燃え立てるに至り、其の結果して蹶起せざるを得ざらしめ今や中止せんじて大義の組織を見る所得ざらしめ今や中止せんじて正月同志會の設立に意を用ひし其の運営に在り苟も時勢の推移で事務所へ照會を乞ふ
和動機と幸福の増進に在り自ら有志ある士の奮つて來りて設立せらるる事態の本集團にして本會設立の所以を諒察し申本會と相提携して左記本部の事務所へ照會を乞ふ
右は本會の設立を謹告す
大正十二年二月八日

This block contains two advertisements. On the left, 'BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.' is shown with its address in Rio de Janeiro. On the right, 'OSAKA SHOSEN KAISHA' is listed with a small illustration of a ship.

Rua Senador Dantas, 53
Teleph. Cent. 3054
Caixa Postal, 328 SANTOS

權之込◆預の◆預金
金送里鄉

金点送 伯伯日四三

金貨本袋、一袋銀五百圓。

定期
貯金
當店
差支
荷物

止金銀行支店
不個口
於て負擔いたし即ち全無手取料に於て
御鄉里の受取人へ送り届け申上候
子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切引にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
行動定として Banco Commercial do Espírito Santo Paul へ御拂込被下候ても
又無之候
にしても送金申込書は必ず忘れずに
店へ御送り被下たく候
定期預金利息 六ヶ月以上 年六分
定期預金利息 一ヶ月以上 年四分五厘
年預金 (小口) 年四分
利息は御請求次第直に御送り可致御不審
意慮なく御問合せ被下度候
書留便に御送付可申上候間御申
書留便局御指定相成候は御便宜に有

權之込◆預の◆預金
金送里鄉

金点送 伯伯日四三

、何處か金は貨本店

定期 常貯 貨室 常店

止金銀行支店
不個口
於て負擔いたし即ち全無手取料に於て
御鄉里の受取人へ送り届け申上候
子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切引にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
行動定として Banco Commercial do Espírito Santo Paul へ御拂込被下候ても
又無之候
にしても送金申込書は必ず忘れずに
店へ御送り被下たく候
定期預金利息 六ヶ月以上 年六分
定期預金利息 一ヶ月以上 年四分五厘
年預金 (小口) 年四分
利息は御請求次第直に御送り可致御不審
利息なく御問合せ被下度候
御預留金便局御指定相成候は御便宜に有
御預留金便局御指定相成候は御便宜に有

權之込◆預の◆預金
金送里鄉

金点送 伯伯日四三

本貨業貿易公司

定期 常貯 貨室 常店

止金銀行支店
不個口
於て負擔いたし即ち全無手取料に於て
御鄉里の受取人へ送り届け申上候
子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切引にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
にて當店へ御送り被下度猶は横濱正金銀行
行動定として Banco Commercial do Espírito Santo Paul へ御拂込被下候ても
又無之候
にしても送金申込書は必ず忘れずに
店へ御送り被下たく候
定期預金利息 六ヶ月以上 年六分
定期預金利息 一ヶ月以上 年四分五厘
年預金 (小口) 年四分
利息は御請求次第直に御送り可致御不審
意慮なく御問合せ被下度候
書留便に御送付可申上候間御申
書留便局御指定相成候は御便宜に有